|  | کی خدمات کے لیے درخواست/ سیکشن 4(<br>تاریخ پیدائش طالب ء   |   |  |
|--|--|---|--|
| ول کا نام  | اسكول ATS/DBN  | گریڈ / کلاس   |  |
| واست کرنے والے والدین / سرپرست کا نام  | طالب ع   | م کے ساتھ رشته  |  |
| ! رابطه کار / IEP ثیم کو جمع کرانے کی تاریخ  | 504 رابطه کار / IEP رابطه ک  | رکا نام:  |  |
| لمالب علم کے پاس ایک حالیه ۱EP موجودہ ہے؟ □  | والدین/سرپرست پورا فارم مکمل کر کے اسکول کے ا  |   |  |
| : مراعات کی درخواست در نے کی وجه (دیل می   | حفظات کی وضاحت کریں که یه طالب علم کی اسکول  | ، میں ٥ردردی دو دس طرح متاثر دربا ہے):  |  |
| درج خدشات کی بنیاد پر مراعات کی درخواست  | ریں۔ برائے مہربانی کسی بھی سوال کے لیے اپنے اسکول ِ  | کے 504 رابطہ کار سے رابطہ کریں۔   |  |
| سرپرست تمام درخواس<br>ا  | ) کی درخواست<br>کی گئی (مراعات) پر نشان<br>پ <i>ی</i>  | نئی گزارش یا ترمیم<br>صرف اسکول کے استعمال کے لیے   | ترمیم کے بغیر تجدید<br>صرف اسکول کے استعمال کے <u>ل</u> ے  |
| متحان کی مراعات  |  |   |  |
| □ امتحان شیڈول/ امتحان دینے کا وقت (مثلا   | وسیع شده وقت)  |   |  |
| □ امتحان کی جگه/ مقام  | 1.0  |   |  |
| <ul> <li>□ پیش کرنے کا طریقهِ کار / ہدایات / معاونتی</li> </ul>  |  |   |  |
| ☐ امتحان کے جواب کا طریقهِ کار / مواد میں ا<br>۲ دیگر داد کے معنا معتاب کر را  | T.   |   |  |
| 🗆 ديگر (براهِ کرم وضاحت کريں)  |  |   |  |
| <br>ثمره کلاس / نصاب میں مراعات  |  |   |  |
| ☐ كلاس كا شيڈول/ وقت كا استعمال  |  |   |  |
| ۔<br>⊃ کلاس کی سرگرمیوں کی ترتیب   |  |   |  |
| ] پیش کر ٓنے کا طریقهِ کار / ہدایات / <u>ٹیکنولو</u> ۔   |  |   |  |
| 🛘 کلاس کی سرگرمیوں کے ردِعمل کا طریقهِ کار   | مواد میں اعانت   |   | П  |
| ] ديگر (براهِ کرم وضاحت کريں)  |  |   |  |
| ہحت کی معاونت  |  |   |  |
| عاون پیشه ور<br>—  |  |   |  |
| 🗆 1:1 معاون پیشه ور  |  |   |  |
| ☐ دیگر مشترکه معاون پیشه ور (براه کرم وض<br>نگری مشترکه معاون پیشه ور (براه کرم وض   |  | _   | П  |
| ِسنگ کی خدمات (MAF اسکول نرس کو جمِ<br>م. م.   | روانين)  | П   |  |
| □ 1:1نرس   |  |   |  |
| □ اسکول نرس<br>رائع نقل و حمل  |  |   |  |
| ربع عمل و حمل<br>طویل مدتی یا دائمی بیماری کے لیے نقل و  | ( usla 5 • a ~ MARE a) 5 ( sa) 1   |   | П  |
|  | س رسس کروہ اہمہ ایک ایک ایک ہوئیں۔<br>ہر مدت کی محدود نقل و حمل کے لیے ہے جی بستو  |   |  |
|  | کے بجائے طبی قلیل مدتی / عارضی بس کی خدمات،  |   |  |
|  | <u>:504TransportationReque</u> پر جمع کروائیں)   |   |  |
| يگر خدمات<br>-   |  |   |  |
| ] سیفٹی نیٹ (صرف ہائی اسکول)<br>-  |  |   |  |
| 🗌 ديگر (براهِ کرم وضاحت کري <u>ں)</u>  |  |   |  |
| نرسنگ، پیشه ور معاونت، اور نقل و حمل بیق کی جا سکے۔ طالب علم کو کسی خاص مر اربطه کار یا IEP ٹیم سے رجوع کریں۔ نیویارک یا والدین کا اجازت نامه – والدین / سرپرسمنتیاتی نگہداشت پیشه ور کے بیان کا جائزہ لیا بینئے گی۔ 504 منصو پے کا جائزہ ہیر تعلیمی سمنعے پر دستخط کر کے: 1) میں 504 ٹیم کہ بہترین استعداد کے مطابق پوری اور مکمل معلومات کی درستگی پر انحصار کر رہے ہیں۔ | ت کے ضرورت ہوتی ہے اور خود نہیں لے سکتا، عام صادرخواستوں کا آفس آف اسکول ہیلتھ (OSH) پریکٹر تکی ضرورت ہے اس کے بارے میں فیصلے 504 یا EP ہمر محکمہِ تعلیم (DOE) معاونی ٹیکنولوجی (AT) کی گئے آپ کے اسکول کے لیے آپ کے اسکول کے کے تحت سہولیات کا اہل ہوسکتا ہے۔ آپکے اسکول کے اختتام سے قبل لیا جانا لازمی ہے یا اگر ضروری ہو کے اختتام سے قبل لیا جانا لازمی ہے یا اگر ضروری ہو پنے بچے کے ریکارڈز کا جائزہ لینے اور یہ فیصلہ کرنے کی ایس سمجھتا ہوں کہ اسکول ) میں سمجھتا ہوں کہ اسکول کے ایکارٹر کے ایکارٹر کے ایکارٹر کو کوئی بھی دیگر کیارٹر کوئی کے ایکارٹر کیا کہ کوئی بھی دیگر کیارٹر کیارٹر کوئی کی کے کیارٹر کے کیارٹر کیارٹر کے کیارٹر کیارٹر کیارٹر کوئی ہوں کی کیارٹر کیا | شنر کے ذریعے انفرادی طور پر جائزہ لیا جائے گا تاکہ ٹیم، جس میں والدین شامل ہیں، کرتے ہیں۔ اضاؤ درخواستوں کا جائزہ لے گا اور اس طالب علم کی مگروانے سے قبل مکمل کرنا لازمی ہے۔  کی 504 ٹیم اور / یا IEP ٹیم اپکے بچے کے ریکارڈز، کی بنیاد پر خدمات کے لیے اہل ہو جاتا ہے تو ٹیم آپ تو ایک سے زیادہ مرتبہ۔ جازت دے رہا ہوں کہ آیا میرا بچہ مراعات کا اہل کا دفتر صحت (OSH) اور محکمہِ تعلیم (OOE) رمعلومات حاصل کرسکتے ہیں جو انکے خیال میں | طبی بنیادوں پر درکار خدمات کی ضرور<br>ی فارمز کو مکمل کرنا لازی ہے؛ برائے مہ<br>ضروریات کے تعین کے لیے ایک تشخیص<br>کلاس کا کام، کلاس روم مشاہدات، امتح<br>کی مدد اور رضامندی سے ایک 504 پلا<br>ہے یا نہیں۔ 2) میں تصدیق کرتا ہوں کہ<br>اپنے جائزے اور فیصلوں کے لیے اس فارہ<br>میرے بچ کی طبی صورتِ حال، دوا یا ۔ |
| مکمل کردہ HIPAA فارم منسلک ہے (جائز  | کے لیے درکار ہے۔ والدین کے لیے اس فارم کی بشت کو   | مکمل کرنا لازمی <u>ہ</u> ے)۔  |  |
| دین / سرپرست کا نام  | دن کا فون نمبر   |   |  |
| لدین / سرپرست کے دستخط   |  | تاريخ   |  |
|  |  |   |  |



| مریض علم کا شناختی نمبر/ OSIS#  | ومات کے افشا کرنے کا اجازت<br>_<br>یخ پیدائش                   |  |
|---|--|--|
|   | •  |  |
|   |  | مریض کا پته  |
| شاکی جائیں: نیویارک ریاستی قانون اور ہیلتھ انشورنس پورٹیبلیٹی اینڈ  | تِ صحت اس فارم کے مطابق اف                                     | ں، یا میرا منظور کردہ نمائندہ، درخواست کرتے ہیں کہ میری دیکھ بھال اور علاج کی معلوماتِ<br>ؤنٹیبلٹی کے 1996 کے ایکٹ (HIPAA) رازداری قانون کے مطابق، میں سمجھتا ہوں کہ:  |
| ے متعلق ذیل میں دی گئی معلومات میں اس قسم کی کوئی معلومات   | )۔ اس صورت میں که صحت <u>س</u><br>ب شہر محکمئه صحت اور ذہنی    | صرف اسی وقت <b>الکوحل اور منشیات کے غلط استعمال، ذہبی صحت کا علاج</b> ، ماسوائے میں شامل ہوسکتے ہیں اگر میں نے شق 7 میں مناسب سطر پر مختصر دستخط کیے ہوں۔ شامل ہیں، اور میں نے شق $7$ کے خانے کی سطر پر مختصر دستخط کیے ہوں، میں نیویارک سے بین کے سرور ہیں میں نیویارک سے بین کے سور بین کے بین کے سور بین کے بیان کے بین کے بیان کے بیان کے بین کے بین کے بیان کے بیان کے بین کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیٹر کے ب |
| ، حاصل <u>ب</u> ے که میں ان افراد کی فہرست کی درخواست کروں جو   | ں معلومات کو افشا کرنے کی اجازہ<br>و۔ میں جانتا ہوں که مجھے حق | ("DOE") کو جو مل کر دفتر صحت برائے اسکول چلاتے ہیں، ایسی معلومات افشا کرنے کی خ<br>اگر میں HIV/AIDS سے متعلقہ، الکوحل یا منشیات کے علاج، یا ذہنی صحت کے علاج کی ہ<br>افشا کرنے کی ممانعت ہے، تاوقتیکہ وفاقی یا ریاستی قانون کے تحت ایسا کرنے کی اجازت ہو۔  |
|   |  | HIV/AIDS سے متعلقه میری معلومات کو موصول یا اجازت کے بغیر استعمال کرسکتے ہوں<br>بے، میں نیویارک ریاست شعبه برائے انسانی حقوق سے 3644-392 (888) پر یا نیویارک شہ<br>تحفظ کی ذمه دار ہیں۔  |
| دی ہے، انہیں کسی بھی وقت لکھ کر اس اجازت نامے کو منسوخ کر<br>پہلے ہی عمل کرلیا گیا ہو۔  | ں معلومات افشا کرنے کی اجازت<br>د تک که اس اجازت کی بنیاد پر د | مجھے یہ حق حاصل ہے کہ میں صحت کے نگہداشت فراہم کنندگان جنہیں میں نے میری سکتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں اس اجازت کو منسوخ کرسکتا ہوں ماسوائے اس حد  |
| ، یا مفادات کی اہلیت میری اس انکشاف کی اجازت سے مشروط نہیں  | صحت کے منصوبے میں اندراج،                                      | میں یه جانتا ہوں که اس منظوری پر دستخط کرنا رضاکارانه ہے۔ میرا علاج، ادائیگی، ایک م  |
| كوره بالا شق 2 ميں درج بح)، اور بموسكتا بح اس مكرر انكشاف كو  | جاسکتا <u>ہ</u> ے (ماسوائے جیسا که مذ                          | . ر کے اس اجازت کے تحت افشا کردہ معلومات کو DOHMH یا DOE کے ذریعے دوبارہ افشا کیا جا وفاقی یا ریاستی قانون کے تحت مزید تحفظ حاصل نه ہو۔  |
| ت اور نیویارک شہر محکمئه تعلیم کو افشا کرنے، اور اس معلومات ب   | ئه صحت و ذہنی حفظان صح   | میں اپنے تمام صحتیاتی نگہداشت فراہم کنندگان کو یه معلومات نیویارک شہر محکمئه<br>ان سے بات چیت کرنے کی اجازت دیتا ہوں۔  |
|   | کنندگان کو بھیجے گئے ریکارڈز۔                                  | ۔<br>آ۔ افشا اور بات چیت کی جانے والی مخصوص معلومات:<br>مام طبی ریکارڈ (تحریری اور زبانی)، بشمول مریض کی رودادیں، آفس نوٹس (ماسوا نفسیاتی ع<br>ور دیگر صحتیاتی نگہداشت فراہم کنندگان کی جانب سے میر ے صحتیاتی نگہداشت فراہم کن<br>ب <b>یل میں درجِ فہرست کسی بھی طبی کیفیتوں والے مریضوں کے لیے، معلومات کو افشا کر خ</b>  |
| ن نشاندېی کریں:   | رڈز اور افشاکرنے والی تنظیم کی                                 | الكوحل/ منشيات كے علاج كى معلومات۔ افشا كيے جانے والے مخصوص ريكارڈ   |
| -   |  | ذہنی صحت معلومات   |
|   |  | HIV/AIDS سے متعلق معلومات  |
| ، کریں:   | و ہی افشا کریں اور اس پر بحث                                   | اگر اس خانے پر نشان لگا ہوا ہے، صرف یہاں مخصوص کی گئی صحت کی معلومات کو  |
|   | ين.  | (اگر آب نہیں چاہتے که تمام ریکارڈ افشا یا ظاہر کیے جائیں تو اس خانے کا استعمال کریر  |
| اس وقت ختم ہوجائے گی جب مریض محکمئه تعلیم کے زیر انتظام<br>عت برائے اسکول کی خدمات میں مندرج نه رہے ماسوائے اسکے که<br>نے کی تاریخ ذیل میں درج کی گئی ہو: | 9. اس اجازت نامے کی معیاد ا<br>اسکول یا پروگرام یا دفترِ صح    | <ul> <li>3. معلومات افشا کرنے کی وجہ: یه معلومات مریض یا نمائندے کی درخواست پر قانون</li> <li>کے تحت افشا کی جا رہی ہیں ماسوائے اسکے که یہاں بصورتِ دیگر بیان کیا گیا ہو:</li> </ul>   |
| ر / سرپرست 🗆 ديگر (براهِ کرم ذيل ميں وضاحت کريں)  |  | 1. اگر مریض خود نہیں ہے، فارم پر دستخط کرنے والے شخص کا نام پرنٹ اور دستخط<br>کریں: (والدین / سرپرست کے لیے مکمل کرنا لازمی ہے)  |
| ا الله الله الله الله الله الله الله ال   | . در گئی در اور محم اس فارم                                    | فارم پر تمام چیزیں مکمل کرلی گئی ہیں اور اس فارم کے متعلق میر ے سوالات کے جواب <u>دے</u>   |

\_\_\_\_\_\_ مریض یا قانون کے ذریعے اختیار دیے گئے نمائندے کے دستخط تاریخ

\* AIDS پهيلان والا انسانی مامونی قلت وائرس (بميومن اميونو ڈيفيشنسی ) نيو يارک رياست عوامی صحت کا قانون ان معلومات کی حفاظت کرتا ہے جو ذيل مرض کے حامل فرد کی شناخت آسانی کر سکتی ہے HIV کی علامات یا انفیکشنز کے حامل افراد اور ایک فرد کی رابطه معلومات۔

\*\*اگر مذکورہ بالا شق 9 میں معیاد ختم ہونے کی ایک مخصوص تاریخ دی گئی ہے، یه فارم اس تاریخ پر بے اثر ہو جائے گا اور مریض کے والدین یا قانونی سرپرست، یا قانون کے تحت مجاز دیگر فرد کے ذریعے ایک نیا فارم جمع کروانا لازمی ہے۔